CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收益表

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

			2016 二零一六年	2015 二零一五年
		Note 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Interest income Interest expense	利息收入 利息支出	4(a) 4(b)	1,924,882 (756,322)	1,809,400 (736,166)
Net interest income	淨利息收入		1,168,560	1,073,234
Fee and commission income Fee and commission expense	費用及佣金收入 費用及佣金支出	5(a) 5(b)	461,014 (96,882)	457,949 (105,023)
Net fee and commission income	淨費用及佣金收入		364,132	352,926
Other operating income	其他營運收入	6	57,183	77,664
Operating income Operating expenses	營運收入 營運支出	7	1,589,875 (956,908)	1,503,824 (1,027,005)
Operating profit before gains and impairment losses	未計收益及減值虧損前 經營溢利		632,967	476,819
Impairment losses on advances to customers Write back of/(charge for) impairment losses	客戶貸款減值虧損	9	(224,291)	(58,057)
on available-for-sale financial assets Impairment losses on assets held for sale Impairment losses on other assets Write back of impairment losses on assets	可供出售金融資產減值虧損之 回撥/(扣除) 持作出售之資產減值虧損 其他資產減值虧損 根據貸款協議所得資產減值虧		24,149 (2,600) (1,055)	(12,255) (143) (639)
acquired under lending agreements	損之回撥		300	400
Impairment losses	減值虧損		(203,497)	(70,694)
Share of profits of an associate Net gains on disposal of available-for-sale	應佔聯營公司溢利 出售可供出售金融資產		225,308	205,820
financial assets Net (loss)/gain on disposal of fixed assets	淨收益 出售固定資產之淨(虧損)/	10	53,612	1,043
Not (1655), gain on disposal of fixed assets	收益		(20)	52
Profit before taxation Taxation	除税前溢利 税項	11	708,370 (73,727)	613,040 (91,409)
Profit for the year	本年度溢利		634,643	521,631
Other comprehensive income for the year, net of tax: Items that will not be reclassified to profit or loss: Premises: net movement in premises	本年度其他全面收益 (除税後): 將不會重新分類至損益的 項目: 物業:物業重估儲備			
revaluation reserve Remeasurement of net defined benefit liability	淨變動 重新計量定額福利負債淨額	12 12	55,866 19,061	85,877 (27,950)
			74,927	57,927
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:	可能隨後重新分類至損益的 項目:			
Available-for-sale financial assets: net movement in investment revaluation reserve	可供出售金融資產:投資 重估儲備淨變動	12	(7,902)	(94,991)
Exchange differences on translation of an associate	聯營公司外幣報表換算差額		(134,916)	(94,742)
			(142,818)	(189,733)
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		566,752	389,825

The notes on pages 67 to 185 form part of these financial statements.

載於第67至185頁之附註為此等財務報告之一部分。